

# Festschrift



## Siedlerfest 2024

**In der Konradsiedlung  
-Danziger Freiheit-  
Vom 19. bis 22. Juli 2024**

### **Veranstalter:**

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.  
Brandlberger Straße 169, 93057 Regensburg

### **Festkapellen:**

- Jugendblasorchester St. Konrad
- THE LETTERS
- Sandler
- Chefin und die anderen

Viele Fieranten  
Kinderveranstaltungen

Festbier von Hacker Pschorr

### **Aufführung**



**Hänsel und Gretel**

DER HIMMEL DER BAYERN



# Hacker Pilschorn





## ZAUBERHAFFE MANUFAKTUR

Unsere weltweit einmalige Besonderheit ist die althandwerkliche aufwändige Herstellung der Hüte nach der alten englischen Zurichte. Dieses seltene Verfahren ist nur in reiner Handarbeit möglich. Nur mit dieser aufwändigen Verarbeitung bekommt der Filz seine Stabilität.

Lassen auch Sie sich von unserer Qualität verzaubern, Ihr Jagdhut wird innerhalb 3 Wochen für Sie angefertigt.



# HUTKÖNIG

## HUTMANUFAKTUR

Hutkönig – Der Hutmacher am Dom  
Krauterermarkt 1 (Dom-West-Portal)  
D-93047 Regensburg  
Telefon +49-941-51840  
info@hutkoenig.de  
Internet: www.hutkoenig.de  
Finden Sie uns auf Facebook: Hutkönig

*Ich  
behüte  
Sie*



Andreas Nuslan, einziger  
Hutmacher- und Modisten-  
meister weltweit



24h Online Shop  
[www.hutkoenig-shop.de](http://www.hutkoenig-shop.de)

# Festprogramm – Siedlerfest 2024 an der Danziger Freiheit

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

## Freitag, 19. Juli 2024

- 17:30 Uhr Ökumenische Eröffnungsandacht an der Harthofkapelle  
Empfang der Ehrengäste und Vereine
- 18:00 Uhr Böllerschießen durch die 1. Böllergemeinschaft Regensburg-Nord 2007  
Abmarsch zum Festplatz (Danziger Freiheit)
- 18:30 Uhr Begrüßung der Ehrengäste durch den Vorsitzenden Herbert Schmid  
Fassanstich und Eröffnung des Siedlerfestes  
Es spielt das Jugendblasorchester St. Konrad  
Festbetrieb bis 22:00 Uhr

## Samstag, 20. Juli 2024

- 15:30 Uhr Festbetrieb
- 16:00 und 17:00 Uhr Hänsel und Gretel-Aufführung (in der Metzger Straße) durch den  
Trachtenverein Regensburg „Stamm“
- 17:00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit „Sandler“ bis 22:00 Uhr
- 21:00 Uhr Großer Kinderlampionsumzug  
Aufstellung Ecke Straßburger-, Mülhausener Str. Der Zug führt durch die  
Mülhausener- Eupener- und Metzger Straße zum Festplatz  
Bei Einbruch der Dunkelheit wird die Siedlung festlich beleuchtet  
Anschließend: Hänsel und Gretel – Nachtvorstellung  
Festbetrieb bis 23:00 Uhr

## Sonntag, 21. Juli 2024

- 09:00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Konrad  
Die Vereine nehmen mit ihren Fahnen am Gottesdienst teil
- 10:30 Uhr Frühschoppen mit Weißwurstfrühstück mit den befreundeten Vereinen,  
Gästen, Siedlern und Musikbegleitung  
Preisverleihung des Siedlerfestschießens der Schützenvereine Schützengesellschaft  
Konradsiedlung, Hubertusschützen Wutzlhofen, Schützengesellschaft „G'mütliche  
Schützen“ Wutzlhofen und Schützengesellschaft Adler Sallern  
Die Gruppe „Die Chefin und die anderen“ begleitet uns am Vormittag
- 13:00 Uhr Aufstellung des Festzuges in der Aussiger Straße
- 14:00 Uhr Eröffnung und Start des Festzuges durch die 1. Böllergemeinschaft  
Regensburg-Nord 2007  
Großer Festzug durch die Siedlung mit anschließender Eisverteilung an die  
teilnehmende Kinder
- 16:30 Uhr Hänsel und Gretel  
Musikalisch begleitet uns durch den Tag „The Letters“  
Festbetrieb bis 20:00 Uhr

Die Umzüge werden freundlicherweise von der Freiwilligen Feuerwehr Wutzlhofen abgesichert.  
Herzlichen Dank an die Verantwortlichen!

Wir planen und bauen die elektrotechnische Gebäudeausrüstung für anspruchsvolle Projekte:

Energieversorgung

Photovoltaik

Beleuchtung

Sicherheitstechnik

Daten- und Informationstechnik

Gebäudeleittechnik

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir:

**Elektroniker (m/w/d) für Energie- und Gebäudetechnik**

**Auszubildende zum Elektroniker (m/w/d)  
für Energie- und Gebäudetechnik**

KONTAKT:  
Ute Schmidt  
Budapester Straße 2  
93055 Regensburg

T: (00941) 60389-0  
E: [hrm@firmengruppe-zimmermann.de](mailto:hrm@firmengruppe-zimmermann.de)



**Sie möchten  
Ihre Immobilie  
verkaufen oder  
vermieten?**

**Wir beraten Sie von der Preisfindung  
bis hin zum Vertragsabschluss.**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf**

**Tel. 0941-6009690 / [immobilien@janele.de](mailto:immobilien@janele.de)**

Ihr Immobilienmakler in Regensburg

**IMMOBILIEN JANELE** 

*... damit Sie morgen schöner wohnen*





Liebe Siedlerinnen und Siedler, liebe Festgäste,

im Namen der Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e. V. heiÙe ich Sie alle herzlich willkommen zu unserem jährlichen Siedlerfest an der Danziger Freiheit. Unser Leitgedanke „Sich regen bringt Segen“ spiegelt die aktive und gemeinschaftliche Haltung unserer Vereinigung wider.

Wir freuen uns sehr darauf, vom 19. bis 21. Juli 2024 gemeinsam zu feiern, gutes Essen zu genießen und die vielfältige Musik unserer lokalen Musikgruppen zu erleben. Besonders für unsere Kinder haben die örtlichen Vereine und Verbände ein abwechslungsreiches Begleitprogramm organisiert, damit auch sie bestens unterhalten werden.

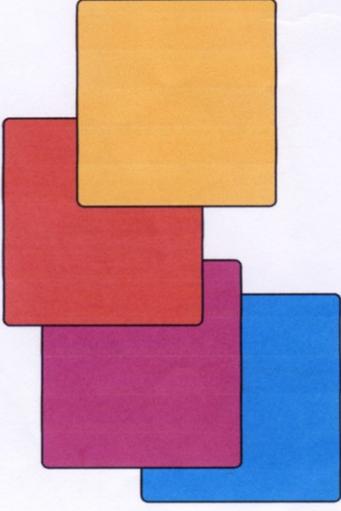
Möge dieses Siedlerfest ein weiteres Zeichen unserer starken Gemeinschaft und des Zusammenhalts in der Konradsiedlung sein. Ich wünsche allen Teilnehmern unvergessliche Momente und freue mich auf ein gelungenes Fest.

*Herbert Schmid* - 1. Vorstand

# Christian Leykauf

Fliesenlegermeister

GmbH



**Fliesen-, Platten- und  
Natursteinverlegung**

*Badrenovierung  
aus einer Hand*

Sandgasse 143 93057 Regensburg

Tel. 0941/4 73 32

## **Grußwort von Oberbürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer zum Siedlerfest 2024 der Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.**

Eine Stadt lebt vom Miteinander. Das Leben in Regensburg ist sehr vielfältig und findet bei weitem nicht nur in der bekannten Altstadt statt. Die einzelnen Stadtteile sind sehr unterschiedlich und haben alle für sich viel zu bieten.

So zum Beispiel in der Konradsiedlung. Es ist wunderbar, dass dieses Jahr wieder das traditionelle Siedlerfest der Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V. an der Danziger Freiheit stattfinden kann, zu dem ich Sie alle herzlich begrüßen möchte. Die Organisation eines solchen Events ist immer eine große Aufgabe, und ich freue mich, dass es auch dieses Jahr wieder geglückt ist, das über den Stadtteil weit hinaus bekannte Fest auf die Beine zu stellen.

In der Konradsiedlung ist jeder willkommen. Ein lebendiger Nachbarschaftsgedanke und die gegenseitige Unterstützung prägen die Konradsiedlung und sind auch Ergebnisse des Einsatzes der Siedler- und Eigenheimervereinigung. Die vielen Nachbarschaftsinitiativen, die sich hier präsentieren, zeigen die Vielfältigkeit, aber auch die Einzigartigkeit unserer Stadt.

Beim Siedlerfest feiern wir das Miteinander, was unsere Stadt so lebens- und liebenswert macht. Menschen, die schon lange in Regensburg ansässig sind und sich jedes Jahr von Neuem auf das Fest freuen, treffen auf andere, die neu in der Siedlung sind und nun die Gelegenheit haben, echte Nachbarn zu werden.

Allen Beteiligten und Gästen wünsche ich viel Spaß, gute Gespräche und viele neue Kontakte. Und natürlich drücke ich fest die Daumen, dass das Wetter sich von seiner besten Seite zeigt!

Ihre Oberbürgermeisterin



Gertrud Maltz-Schwarzfischer



Bild Stadt Regensburg, Stefan Effenhauser

# AUTO-MASS<sup>GMBH</sup>

Rgb.-Gonnernsdorf  
Böhmerwaldstr. 99  
93173 Wenzenbach



 **0941 / 6 77 90**

**Fax 0941 / 6 42 57**

internet: [www.auto-mass.de](http://www.auto-mass.de)

e-mail: [wmass@auto-mass.de](mailto:wmass@auto-mass.de)



zertifiziert nach  
Altauto-Verordnung

- **zertifizierte  
Autoverwertung**
- **Kfz-Meisterbetrieb**
- **An- und Verkauf von :**



neue und gebrauchte Pkw-Ersatzteile

# Vorstandschaft und Beirat der Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.



Herbert Schmid  
1. Vorsitzender



Gerhard Hackl  
2. Vorsitzender



Karl Jobst  
Beiratsvorsitzender



Fritz Seßler  
Kassier



Christian Merz  
Schriftführer

Beiräte der Siedler- und Eigenheimer-  
vereinigung Regensburg e.V



Silvia Mühdorfer



Dietl Robert



Jörg Paulus



Johanna Negele



Thomas Thurow



Erich Tahedl



Zitzmann Christian



Erich Hummel



Christian Janele



Christian Pöschl



Kurt Steimmer



Wolfram Wittmann

# Wurstbraterei

**Monika Brechtl – Kerscher**

mit Belegschaft

Straßburger Strasse 28

93057 Regensburg

Telefon (0941) 6 36 45



**wünscht allen**

**Siedlerfestbesuchern**

**frohe Stunden**



Liebe Gäste,  
liebe Konradsiedler/innen,

ein herzlicher Gruß zum Siedlerfest 2024.  
Auf dem Höhepunkt des Sommers dürfen wir alljährlich  
hier inmitten der Konradsiedlung feiern.  
Dafür sage ich vor allem der Vorstandschaft und allen  
Mitgliedern der Siedler- und Eigenheimervereinigung  
Regensburg-Konradsiedlung ein großes Vergelt's Gott.  
Danken möchte ich auch für das gute Miteinander  
während des gesamten Jahres.

Der Namensgeber unserer Wohnsiedlung im Regensburger Norden ist ja kein Geringerer, als der heilige Bruder Konrad. Die Heiligsprechung fand erst 1934 in Rom statt. Und so wurde er gleich 1936 als Patron der neubauten Pfarrkirche St. Konrad bestimmt.

Der heilige Bruder Konrad war sicherlich ein liebenswerter Mensch. Deshalb freut es mich umso mehr, dass dieser liebenswerte und bescheidene Heilige auch der Schutzpatron der gesamten Konradsiedlung geworden ist.

Feiern wir nun friedlich und ausgelassen die schönen Tage des Siedlerfestes. Jeder ist in unserer Konradsiedlung herzlich willkommen. Ein buntes Festprogramm erwartet uns in den kommenden Tagen.

Nochmals ...  
die besten Wünsche für ein friedliches, freudiges und buntes Siedlerfest 2024.

Herzliche Grüße

*Ihr Pfarrer Thomas Eckert*

Katholische Stadtpfarrgemeinde St.Konrad  
[www.st-konrad-regensburg.de](http://www.st-konrad-regensburg.de)

# schön Holzhandel GmbH

Ausstellung - Büro - Lager - Holzrecycling

**Parkett · Kork · Paneele · Leisten  
Bauholz · Schnittholz  
Leim- und KVH-Holz · Hobelware  
Gartenholz · div. Platten  
Lacke · Lasuren**

Münchberger Str. 7 · 93057 Regensburg  
Tel.: 0941/630435-0 · Fax: 0941/63043518

**[www.schoenholzhandel.de](http://www.schoenholzhandel.de)**

DTP



Chamer Str. 1 · 93426 Roding  
Telefon 094 61/51 60 · Telefax 094 61/20 16  
e-mail: [optikmannhart.rodning@t-online.de](mailto:optikmannhart.rodning@t-online.de)

**FÜR SIE & IHN  
DURCHBLICK  
MIT  
TREND**

**– DENN ALLES ANDERE  
IST FÜR LANGWEILER**

Liebe Siedlerinnen und Siedler!



100 Jahre Eingemeindung der Stadtteile Nord wurde und wird dieses Jahr gefeiert! Bei dem Festakt im Reichssaal im Alten Rathaus haben wir das historische Foto nachgestellt und den Festreigen eröffnet. Viele weitere Veranstaltungen folgten. Auch das Siedlerfest steht dieses Jahr im Licht dieses wichtigen Ereignisses vor 100 Jahren. Damals hatte man eine Vision und ist näher zusammengerückt, um Menschen eine gute Zukunft zu ermöglichen.

Ich habe den Eindruck, dass uns das in unseren Zeiten auch wieder guttäte, eine gemeinsame, positive Vision von Zukunft zu haben und daran zu arbeiten. Im Internet und den sozialen Medien spaltet sich unsere Gesellschaft und verschiedene Gruppen gehen mit „Hatespeech“ aufeinander los und verbreiten Lug und Trug. Umso wichtiger sind in solchen Zeiten Möglichkeiten, zusammen zu kommen und an einem Tisch zu sitzen. Gemeinschaft zu pflegen, auch wenn man vielleicht unterschiedliche Ansichten zu stadtpolitischen und weltpolitischen Themen hat. Mit einer Maß anzustoßen, auch wenn man unterschiedlicher Herkunft ist. Am Ort seinen Ort zu feiern an dem wir gemeinsam leben! Tradition pflegen und offen bleiben für Menschen, die neu dazu kommen. Nutzen wir diese Gelegenheit, um zu integrieren und nicht um zu spalten zum Wohle aller!

Ich gratuliere der Siedlergemeinschaft im Namen der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde St. Lukas für das große ehrenamtliche Engagement, das so ein Fest möglich macht und wünsche gutes Gelingen. „Dies ist der Tag, den der Herr macht. Lasst uns freuen und fröhlich in ihm sein. Oh Herr hilf, oh Herr lass wohl gelingen!“ Psalm 118

Ihre Pfarrerin Sibylle Thürmel  
von der evang.-luth. Lukaskirche!



Grußwort des Eigenheimerverbands Bayern e.V.

Liebe Siedlerinnen/ Siedler- und Eigenheimer,  
werte Festgäste,  
sehr geehrte Damen und Herren,

der Eigenheimerverband Bayern e.V. möchte gleich zu Beginn zum Ausdruck bringen, dass wir sehr stolz sind, wenn unser Verbandsmitglied, die Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V., ein derart Zuspruch findendes Siedlerfest auf die Beine stellt.

Soweit ich -nach immerhin bereits zweimaligen Besuch des Festes in der Vergangenheit- feststellen konnte, muss an diesem Fest bestimmt nichts geändert werden und ich kann nur hoffen, dass das Siedlerfest nicht auch noch von des Bundeskanzlers Zeitenwende erfasst wird.

Ansonsten gibt es ja genügend Themen, Einstellungen und Ansichten, die man ruhig auf den Prüfstand stellen kann.

So muss man schmerzlich erkennen, dass es auch in näherer Umgebung immer noch Staaten gibt, die Politik mit militärischer Intervention außerhalb des Staatsgebietes betreiben. Dass man sich deshalb Gedanken über die Verteidigungsfähigkeit der Bundesrepublik Deutschland machen muss, hätte ich auch nicht mehr gedacht.

Starkregenereignisse, Flüsse und Bäche mit Hochwasser, in die Häuser drückendes Grundwasser, Hitzewellen, Trockenperioden, Ernteaufälle, Ausruf des Katastrophenfalls und das alles in immer schnellerer Abfolge. Es lässt sich nun wirklich nicht mehr leugnen, dass auch unser Wetter häufig verrücktspielt. Zeit, durch viele Maßnahmen weltweit dagegen zu steuern.

Und selbst diejenigen, die der Meinung waren, der FC Bayern wird automatisch immer Deutscher Fußballmeister, wurden heuer des Besseren belehrt. Also auch wohl dort Zeitenwende.

Jedoch das Siedlerfest braucht wohl keine Zeitenwende. Brauchtum, das funktioniert und ankommt, muss nicht geändert werden.

Ich wünsche allen Teilnehmenden ein schönes, friedliches Siedlerfest.

Herzliche Grüße  
Ihr/ Euer



Wolfgang Kuhn  
Präsident



## Entdecken Sie die Vorteile einer Mitgliedschaft im Eigenheimerverband Bayern e.V.



Unsere exklusiven Leistungen im Überblick:

- ✓ **EigenheimerAkademie**  
kostenlose Seminare für Mitglieder zu vielen spannenden Themen
- ✓ **Zeitschrift „Eigenheimer Magazin“**  
Monatliche Zeitschrift mit verschiedenen Themen zu Haus, Wohnung und Garten
- ✓ **Haus- und Grundstücksversicherung**  
für das in der Mitgliedschaft versicherte Objekt
- ✓ **Bauherrenhaftpflichtversicherung**  
Versicherung für (Um-)Bauarbeiten auf dem versicherten Anwesen
- ✓ **Rechtsschutzversicherung**  
im Rahmen der bestehenden Versicherungsbedingungen sowie einer telefonischen Erstberatung zu allen Rechtsgebieten über ARAG JuraTel
- ✓ **Rechtsberatung**  
Juristen des Verbandes beantworten alle Fragen zu Themen rund um den Haus- und Grundbesitz
- ✓ **Gartenfachliche Beratung**  
Telefonische Beratung zu Fragen rund um Grün und Garten sowie ein breites Kursangebot
- ✓ **Interessenvertretung**  
Vertretung der Eigenheimer-Interessen auf allen Gebieten der Gesetzgebung und der Verwaltung
- ✓ **Formular-Service**  
Mietverträge oder Musterschreiben, z.B. zur Mieterhöhung, erhalten Sie auf Anfrage bei der Geschäftsstelle
- ✓ **EigenheimerVergünstigungen**  
Plattform mit exklusiven Einkaufsrabatten speziell für Mitglieder bei mehr als 250 Premium-Marken
- ✓ **Vereinsinterne Vergünstigungen**  
wie Leihgeräte für die Haus- und Gartenarbeit und Vergünstigungen bei Anbietern vor Ort
- ✓ **Maßgeschneiderte Zusatzversicherungen**  
günstige Zusatzversicherungen, wie Privathaftpflicht oder Wohngebäudeversicherung

Haben Sie Fragen zu unseren Leistungen?  
089/452 06 90 - 0

[info@eigenheimerverband.de](mailto:info@eigenheimerverband.de)  
[www.eigenheimerverband.de](http://www.eigenheimerverband.de)

**Eigenheimerverband Bayern e.V.**  
Sicherheit – Eigentum – Zukunft



Liebe Siedlerinnen, liebe Siedler,  
liebe Gäste unseres Siedlerfests,

wir leben in unruhigen Zeiten. Umso mehr ist unser Siedlerfest ein wunderbares Zeichen der Zusammengehörigkeit und des friedlichen Miteinanders. Hier treffen sich auch in diesem Jahr Menschen aus der Konradsiedlung, aus anderen Stadtteilen und sogar aus der Region, um vergnügt und gemütlich zusammensitzen und gemeinsam zu feiern.

Als SPD-Ortsverein beteiligen wir uns gerne wieder aktiv am Festzug und am Rahmenprogramm. Dieses Jahr dürfen wir Sie dabei erstmals als Doppelspitze begrüßen: Neben Klaus Rappert, der den Ortsverein erstmals 2005 führen durfte und unseren Stadtteil auch im Stadtrat vertritt, ist nun mit Andrea Diermeier eine weitere Vorsitzende getreten. Zusammen mit unseren weiteren aktiven SPD-Mitgliedern im Ortsverein setzen wir uns stets mit viel Herzblut für die Interessen unserer Gemeinschaft ein.

Über Parteizugehörigkeit und weltanschauliche Unterschiede hinweg soll aber gerade des Siedlerfest ein Ort sein, an dem wir alle zum entspannten Feiern zusammenkommen. Unser besonderer Dank gilt dabei auch dieses Jahr wieder allen, die ehrenamtlich für Durchführung und Gelingen unseres Fests sorgen. Wir freuen uns sehr auf ein friedliches und fröhliches Zusammensein!

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen schöne Stunden und viel Freude beim Siedlerfest!

Mit herzlichen Grüßen  
Andrea Diermeier und Klaus Rappert



# Ihre Karriere bei der Sparkasse Regensburg

## Mehr als ein Job!

Steigen Sie ein in die faszinierende Welt der Finanzen. Die Sparkasse Regensburg hat als Arbeitgeberin einiges zu bieten – einen Job, der Spaß macht, der kommunikativ und nah an den Menschen in der Region ist.

Entdecken Sie neue Perspektiven, Ausbildungs- und Karrierechancen bei der Sparkasse Regensburg.



Sparkasse  
Regensburg

Weil's um mehr als Geld geht.

# Grußwort der CSB

Liebe Festgäste,

am 01. April 2024 konnte die Konradsiedlung mit acht weiteren Stadtteilen, das 100-jährige Eingemeindungs-Jubiläum feiern.

Obwohl die damalige Einigung umstritten war, sollte Oberbürgermeister Dr. Otto Hipp recht behalten, indem er sagte: „Ich bin mir wohl bewusst, dass hüben wie drüben Leute sind, die mit dieser Lösung nicht einverstanden sind. Sie dürfen überzeugt sein, dass die Zeit zeigen wird, dass es notwendig war.“

Regensburg erweiterte sich von 2.002 auf 4.404 Hektar und die Einwohnerzahl stieg um fast 19.000 auf rund 75.000 an. Dieser Schritt brachte für beiden Seiten viele Vorteile. So wurde nicht nur mehr Platz für die Erweiterung von Industrie, Gewerbe und Verkehr für die Stadt Regensburg gewonnen. Er bedeutete vor allem für die Gemeinden sichere Strom- und Wasserversorgung, Ausbau von Schulen und Straßen sowie Teilhabe am leistungsfähigeren Sozialsystem.

100 Jahre Gemeinschaft bedeuten auch gegenüber seinen Nachbarn tolerant zu sein und gut miteinander zusammenzuarbeiten und das, auch wenn man nicht immer gleicher Meinung ist.

Auch wir die CSB – Christlich Soziale Bürger akzeptieren die Wünsche

und Ansichten anderer und setzen uns für gemeinsame Ziele ein, weil wir wissen, nur so kommen wir alle weiter.



Ganz besonders möchte ich mich bei allen Helferinnen und Helfer für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr bedanken, denn ohne sie, wären die vielen gemeinsamen Veranstaltungen erst gar nicht möglich. Nun wünsche ich allen, ein paar frohe Stunden und einen guten und harmonischen Verlauf des allseits beliebten Siedlerfestes, sowie die Kraft und Freude für die weitere erfolgreiche, ehrenamtliche Tätigkeit zum Wohle der Gemeinschaft.

Ihr

Christian Janele  
Stadtrat,  
Vorsitzender  
CSB – Wir für Regensburg  
Tel. 0171 - 9987684



# Elektronikentwicklung aus einer Hand



## Kreatron GmbH

Ihr Partner für Entwicklungsdienstleistung in der Elektronik

Wir entwickeln Medizintechnik,  
Messtechnik und vieles mehr



**Kreatron GmbH** Hermann Köhl Strasse 3B 93049 Regensburg 0941 930 818 43  
Geschäftsführer: Lothar Kulzer Handelsregisternummer: HRB 9279 Registergericht: Regensburg  
Web: [www.kreatron.de](http://www.kreatron.de) Email: [info@kreatron.de](mailto:info@kreatron.de)

---



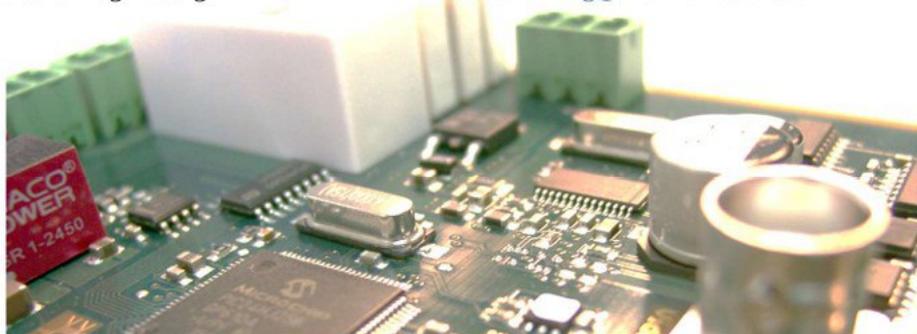
## Ingenieurbüro Christian Merz

Hard- und Softwareentwicklung

Konzept und Machbarkeitsstudien, Marktrecherche, Technologieberatung, Schaltungsentwicklung für analog, digital und mixed-signal Design incl. EMV gerechtes Layout, Entwicklung von Embedded- und PC-Software, Prototypenbau und Fertigungsbetreuung.

Dipl.Ing.(FH) Christian Merz  
Hermann-Köhl-Straße 3b  
93049 Regensburg

Tel.: 0941-93081847  
Mail: [entwicklung@merz-christian.de](mailto:entwicklung@merz-christian.de)



## **Grußwort zum Siedlerfest 2024**

**Thomas Sauer, CSU Ortsvorsitzender Nord**

Liebe Siedlerinnen und Siedler,  
verehrte Gäste,

neun Stadtteile feierten dieses Jahr 100-jähriges Jubiläum. Seit dem 1. April 1924 gehören neben den Stadtteilen Brandlberg – Keilberg, Winzer, Reinhausen, Sallern – Gallingkofen, Schwabelweis, Stadtamhof, Steinweg – Pfaffenstein sowie Weichs auch unsere Konradsiedlung - Wutzlhofen zu Regensburg.

Nicht nur die Stadt Regensburg veränderte sich in den vergangenen Jahrzehnten, sondern auch unser Stadtteil. Es gibt nur noch wenige alte Siedlerhäuser zwischen den modernen, neuen Häusern. Einige Siedlerhäuser sind aufwändig saniert worden, es sind aber eben auch viele neue Ein- und Mehrfamilienhäuser entstanden.

Es findet außerdem gerade ein Generationenwechsel statt. Man sieht alteingesessene Siedler, die ihr Häuschen an die nächste Generation übergeben. Damit verändert sich ganz automatisch das Bild unserer schönen Konradsiedlung. Und es kommen auch viele neue Menschen in die Siedlung. Veränderung ist meist etwas Gutes, aber Altbewährtes, wie unser traditionelles Siedlerfest, ist für unser gemeinsames Zusammenleben essenziell und macht den Charme unseres Stadtteils aus. Bei solchen Festen kommen wir zum Ratschen und Feiern zusammen, können uns kennenlernen und die Zeit bei gutem Essen und unterhaltsamer Musik verbringen. Neue Siedler können so vielleicht zum ersten Mal dieses einzigartige Flair in der Danziger Freiheit genießen und die Gelegenheit, mit anderen ins Gespräch zu kommen, ergibt sich bei diesem Fest von allein.

Der Lampionumzug am Samstagabend mit der Hexe, die altbewährte Aufführung von Hänsel und Gretel und viele weitere Programmpunkte machen das Fest zu einem wunderbaren Gesamtpaket für Jung und Alt und lassen für viele Siedler Kindheitserinnerungen aufleben.

Unser Siedlerfest wird jedes Jahr mit viel Liebe zum Detail auf die Beine gestellt. Mein großes Dankeschön gilt dem gesamten Team der Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V., sowie allen weiteren fleißigen Helfern. Ohne Euch gäbe es das Siedlerfest nicht, Ihr haltet diese Tradition seit vielen Jahren am Leben.

Allen Festgästen wünsche ich ein tolles Siedlerfest mit interessanten Gesprächen, tolle Begegnungen mit alten und neuen Bekannten und guter Stimmung!

Euer Thomas Sauer



**brändl** GmbH  
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Reinhausen 28 · 93059 Regensburg

Telefon (09 41) 4 18 07 und 4 34 92

Telefax (09 41) 4 45 00



**Gebr. Treindl  
Holzhandel**

Ihr Spezialist rund um's Holz  
für Handwerker und Heimwerker



### Für Haus und Garten

Boden - Wand - Decke	Terrasse, Zaun
Parkett, Kork, Laminat, Vinyl	Sichtschutz
Bretter, Latten, Balken	Überdachungen
Leimholz, KVH, Platten	Gartenholz

Holzgartenstraße 30b  
93059 Regensburg  
[www.holz-treindl.de](http://www.holz-treindl.de)

Tel 0941 - 4 11 01  
FAX 0941 - 44 74 50  
[info@holz-treindl.de](mailto:info@holz-treindl.de)

Montag - Freitag  
Samstag  
Individuelle Termine nach Vereinbarung

7.30 - 17.00 Uhr  
8.30 - 11.30 Uhr



## singen – tanzen - musizieren

sind nur drei Bereiche aus der vielfältigen Heimat- und Brauchtumpflege, der sich der Trachtenverein Regensburg „Stamm“ widmet. Für uns Trachtler steht die gemeinsame Freude an Tracht und Brauchtum, Musik und Tanz, Gesang und Mundart, eben an Tradition und Heimatverbundenheit im Vordergrund. Diese Ziele sind aber nicht Selbstzweck. Vielmehr ist es unser Bestreben, Tradition, gute Sitten und Bräuche der Vorfahren lebendig weiterzugeben.

Adventsingens, Rauhachtssitzweil, Faschingszug, Konradabend, Maibaum aufstellen, Siedlerfest, Jugendzeltlager, Volkstanzabende oder Kathreintanz: Wir sind präsent!



Der Empfang der Stadt Regensburg im Alten Rathaus zum Jubiläum „100 Jahre Eingemeindung der nördlichen Stadtteile“ und Auftritte beim Deutschen Trachtenfest in Wangen im Allgäu waren besondere Ereignisse für unsere Trachtenkapelle.

Aber nicht nur an großen Festen sind wir beteiligt. Besonders zünftig wird es, wenn ein paar Musikanten und Sängern einfach ihre Instrumente auspacken und aus Freude und Spaß an der Sache aufspielen.

Sehr große Resonanz fand unser Auftritt in der Sendung „Trachtler und Musikantentreffen“ mit Elisabeth Rehm, die das Bayerische Fernsehen in der Reihe „Unter unserem Himmel“ ausgestrahlt hat.

Weiter Informationen über uns finden Sie auch im Internet: [www.Regensburg-Stamm.de](http://www.Regensburg-Stamm.de)



Wir wünschen Ihnen und Euch ein schönes Siedlerfest.

**Erich Tahedl**  
**1. Vorsitzender**

[vorstand1@regensburg-stamm.de](mailto:vorstand1@regensburg-stamm.de)

**Sabrina Müller**  
**Jugendleiterin**

[jugendleiter1@regensburg-stamm.de](mailto:jugendleiter1@regensburg-stamm.de)



Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 6.30 bis 17.30 Uhr · Sa. 7.00 bis 12.00 Uhr

RENOVIERE, Regensburg

M



BAUSTOFF KONTOR  
REGENSBURG

**Wenn bauen,  
dann richtig!**

Mit Mörtel und Kelle  
ist es nicht getan.

Wir liefern alle Baustoffe  
vom Keller bis zum Dach.

Service und Beratung bei  
Ihrem Baustoff-Fachhandel.

Hofer Straße 37 · 93057 Regensburg (im Industriegebiet Haslbach)  
Telefon 09 41/6 95 35-0 · Telefax 09 41/6 95 35-25  
<http://www.baustoffkontor-regensburg.de>

## LUDWIG ALMER GMBH & Co. KG

... dem Traditionsunternehmen für

- Container und Containerdienste
- Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Humus etc.
- Transporte
- Entsorgung von Abfall, Bauschutt etc.

in Regensburg!

Gerne beraten wir Sie jederzeit telefonisch unter Tel. 0941 43362  
E-Mail [info@almer-ludwig.de](mailto:info@almer-ludwig.de) Internetpräsenz [www.ludwig-almer.de](http://www.ludwig-almer.de)



**FUHRUNTERNEHMEN - SPEDITION -  
CONTAINER - CONTAINERDIENST - SAND - KIES**

seit 1935... Über 80 Jahre in Regensburg



## **Bruecke-Ideen verbinden Menschen**

Liebe Siedlerinnen und Siedler,

alle Jahre wieder, so denke ich immer wenn ich mich hinsetze um das Grußwort für die Festschrift zu schreiben. Alle Jahre wieder, es ist doch immer das Gleiche? Nein ist es nicht, denn es ändern sich jedes Mal die äußeren Rahmenbedingungen. Die politische Landschaft ist im Begriff sich vielleicht sogar fundamental zu verändern. Viele haben das Gefühl von der Politik nicht mehr mitgenommen zu werden, haben Verlustängste oder wenden sich ab. Das darf aber nicht dazu führen, dass rechte Parteien die Oberhand gewinnen.

Umso wichtiger ist der Zusammenhalt in Gemeinschaften und Vereinen. Hier werden Problematiken diskutiert und im besten Fall an die politischen Vertreter herangetragen. Scheuen Sie sich nicht uns anzusprechen, ich denke alle im Stadtrat vertretene Personen werden Ihre Anregungen aufgreifen. Zu diesem Angebot stehen wir, besonders Ernst Zierer und ich als Ihre örtlichen Stadträte der Brücke.

Nun stehen aber 3 Tage des gemeinsamen Feierns im Vordergrund, lassen Sie uns das Siedlerfest genießen.

Unser Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, den BeiratskollegInnen und der Vorstandschaft für die Vorbereitung des Siedlerfestes. Dem Fest wünschen wir einen guten Verlauf und Ihnen Allen viel Spaß, gute Gespräche und schöne Begegnungen.

Für ***Bruecke-Ideen verbinden Menschen***

Thomas Thurow

Stellv. Fraktionsvorsitzender, Stadtrat

### **Der BSC - Regensburg wird 75 Jahre alt**

*Im Jahre 1949 wurde der Ball-Spiel-Club Regensburg gegründet. Wir blicken gerne auf die Männer zurück, die mit viel Pioniergeist den Verein in einer armseligen Zeit gegründet und aufgebaut haben.*

*Gerne erinnern wir z.B. an Josef Efffhauser, Franz Nothaft, Siegfried Huber, Helmut Frische Senior, Walter Bauer, Helmut Haller und Kurt Obletshäuser. Unser herzlicher Dank gilt allen, die in irgendeiner Funktion für den BSC ehrenamtlich und selbstlos im Einsatz waren, auch wenn sie hier nicht erwähnt sind.*

*In dieser Festschrift wollen wir heuer zwei herausragende BSC - Funktionsträger hervorheben.*

### **Konrad Birkmeier seit 63 Jahren Funktionär beim BSC**

*Konrad Birkmeier hat 1961 das unbesetzte Amt des Jugend-Leiters übernommen. Zusammen mit Werner Müller hat er sich sehr engagiert um den Fußballnachwuchs gekümmert. Da Konrad schon bald merkte, dass ihm das Talent zum aktiven Fußballer fehlte, hat er die Schiedsrichterprüfung erfolgreich abgelegt, und hat über 40 Jahre für den BSC in der Stadt und auf dem Land die schwarz-gelben Vereinsfarben mit Courage und Herzblut vertreten.*

*Nebenbei hat er noch von 1964 bis 1976 und dann wieder von 1991 bis 2024, also insgesamt 45 Jahre, das sehr wichtige Amt des Schriftführers ausgeübt. Erst im Mai 2024 hat er aus Altersgründen diese Tätigkeit zum großen Bedauern beendet.*

*Danke Konrad Birkmeier*



### **Thomas Maier wird mit der Ratisbona - Verdienstnadel ausgezeichnet**

*Thomas Maier hat schon als 13-jähriger in der BSC-Schülermannschaft gespielt. Er hat als aktiver Spieler alle Altersklassen bis zu den Senioren B durchlaufen. Seit 2011 ist Thomas in der BSC-Vorstandschaft vertreten.*

*Als 2. Vorstand war er maßgeblich bei der Vorbereitung der neuen Sportanlage beteiligt. Nach Ausfall des 1. Vorsitzenden musste er als der wichtigste Ansprechpartner den Verein führen und die Verbindung zu den Verbänden und Ämtern der Stadt Regensburg halten.*

*Der bevorstehende Bau der neuen Vereinsanlage wurde zu einer gewaltigen logistischen Herausforderung, die er aber mutig angenommen und souverän gemeistert hat.*

*Zusammen mit Stefan Mittlmeier, Andreas Leykauf und Rudolf Meier hat sich Thomas Maier ein Denkmal gesetzt.*

*Im April 2024 wurde ihm von OB Getrud Maltz-Schwarzfischer die Ratisbona – Verdienstnadel in Silber für seine großartigen Leistungen verliehen.*

*Alle 535 BSC-Mitglieder sagen Herzlichen Dank Thomas Maier.*



*Wir wünschen dem Siedlerfest wieder ein gutes Gelingen und vor allem schönes Wetter.*

*(Rudolf Meier, BSC - Chronist und Ehrenvorsitzender)*



# Männer- und Burschenverein Regensburg – Brandlberg e. V.

[www.mbv-brandlberg.de](http://www.mbv-brandlberg.de)

Der Männer- und Burschenverein Brandlberg e. V. begrüßt die Gäste des Siedlerfestes und wünscht frohe Stunden in Geselligkeit und Harmonie im Herzen der Konradsiedlung. Den Verantwortlichen wünschen wir eine glückliche Hand bei der Organisation und vor allem ein weiß-blaues bayerisches Festwetter für diese besonderen Tage. Das Siedlerfest hat seit Jahrzehnten einen Bekanntheitsgrad weit über die Stadt Regensburg hinaus. Nur eine aufopferungsvolle und kameradschaftliche Zusammenarbeit der Verantwortlichen und einer Vielzahl von Helferinnen und Helfern garantieren einen würdigen und effektvollen Verlauf der Festlichkeiten.

In diesem Sinn wünschen auch die Brandlberger „*Glück auf*“ für ein gutes Gelingen.



Johannisfeuer 2024



Feuersegnung Stadtpf. Eckert



Kirchweihfest Marienkapelle



Kinder Sport- und Spielfest  
beim Kapellenkirchweihfest



Das Brandlberger Festgelände  
Johannisfeuer u. Kirchweihfest



Wiedereinweihung Ortskreuz  
nach Restaurierung

## Gerne möchten wir auf unsere weiteren Veranstaltungen in diesem Jahr 2024 hinweisen und zur Teilnahme recht herzlich einladen:

- **Mittwoch, 14. August** um 18:00 Uhr Eröffnungsandacht zum Kirchweihfest der Marienkapelle am Brandlberg mit anschließendem gemütlichen Beisammensein.
- **Donnerstag, 15. August** um 10:30 Uhr **Festgottesdienst zum 47 – jährigen Bestehen der Marienkapelle Brandlberg** mit anschließendem „**Bergfest**“.
- Um 12:30 Uhr beginnt die **27. Brandlberger Kinder Sport- und Spielolympiade**, zu der alle Kinder von 5 – 10 Jahren sehr herzlich eingeladen sind. Die Teilnahme ist kostenlos. Es gibt schöne Preise zugewinnen. Außerdem erhalten alle teilnehmenden Kinder eine Teilnahmemedaille!
- **Sonntag, 6. Oktober** um 14:00 Uhr **Erntedankandacht in der Marienkapelle**
- **Sonntag, 3. November** um 14:00 Uhr Namentliches Totengedenken für die verstorbenen Brandlberger, die Mitglieder des Männer- und Burschenvereins und Gönner der Marienkapelle Brandlberg seit der Einweihung im Jahr 1977.
- **Sonntag (3. Advent), 15. Dezember** ab 16:00 Uhr **29. Brandlberger Waldweihnacht mit Beginn um 16:00 Uhr am Kriegerdenkmal** mit der Einstimmung durch weihnachtliche Lieder. Anschließend geht es mit einigen Stationen der Herbergsuche auf die Höhen des Brandlberges zur Marienkapelle, wo der feierliche Abschluss stattfindet.
- Monatliche Versammlungen jeweils am 1. Montag im Monat um 19 Uhr im BSC-Sportheim

## Die Ansprechpartner des Männer- und Burschenvereins Brandlberg sind:

**Pangerl Gerhard**  
1. Vorsitzender

**Kautetzky Manfred**  
2. Vorsitzender

**Birkmeier Konrad**  
Geschäftsführer



**BlumenPavillon**

Blumenschmuck für  
jeden Anlaß und  
Gelegenheit.  
Floristik,  
Bepflanzung,  
Dekoration  
und mehr!

Chamer Straße 13 · 93057 Regensburg  
Telefon 0941 / 62266-0941 / 61935  
Mobil 0170 / 5343336

BlumenPavillon  
by Cornelia Melzl-Herlinger & Team

Mo/Di/Mi 8-13 Uhr  
(Nachmittags auf Termin),  
Do/Fr 8-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr

**Blumen  
Pavillon**

Chamer Straße 13 · 93057 Regensburg



**WWW.BLUMENPAVILLON-REGENSBURG.DE**

## Die Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

bedankt sich bei allen Werbeträgern, die uns durch ihre Inserate die Erstellung der Festschrift ermöglicht haben.

Wir bitten die Leser dieser Festschrift, nach Möglichkeit diese Werbeträger bei ihren Einkäufen zu berücksichtigen.

### Herausgeber und V.i.S.d.P.:

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

Brandlberger Straße 169

93057 Regensburg

<http://www.eigenheimervereinigung.net>

[info@eigenheimervereinigung.net](mailto:info@eigenheimervereinigung.net)

### Zusammenstellung

Denis Stuber

[dstuber@eigenheimervereinigung.net](mailto:dstuber@eigenheimervereinigung.net)

### Gesamtherstellung:

Offsetdruck

Christian Haas

Keltenstraße 33

93186 Kneiting



## **Kolpingfamilie St. Konrad Regensburg e.V.**



**„Tut jeder in seinem Kreis das Beste, wird's bald in der  
Welt auch besser aussehen.“ AK**

Ein herzliches „Grüß Gott“ an Sie, liebe Besucher des Siedlerfestes.

Es ist uns als Kolpingfamilie immer wieder eine Freude und Ehre am Siedlerfest teilzunehmen. Man trifft alte Bekannte und gute Freunde bei entspannter Atmosphäre, hält da und dort einen kleinen „Ratsch“ und genießt die leckeren Speisen und Getränke.

Damit wir uns alle wohlfühlen können sind fleißige Helfer mit Herzblut am Werk bzw. im Einsatz. Ihnen allen gilt unser Dank.

Es ist für die Organisatoren nur zu wünschen, dass das Wetter nicht zu nass oder zu heiß wird und dass ihr Engagement mit einer großen Besucherzahl belohnt wird.

Wir freuen uns auf gute Musik, gutes Essen und viele Begegnungen.

Mit einem herzlichen

„Treu Kolping“

**Beate Lorenz**

1. Vorsitzende

**Peter Kirchberger**

stellv. Vorsitzender

**Elisabeth Tomahogh**

stellv. Vorsitzende

das ★★★★  
**Götzfried**  
garden & spa hotel

**Day Spa Götzfried –  
Tageswellness in Regensburg**



Warum in die Ferne schweifen?  
Liegt das Gute doch so nah!  
Genießen auch Sie das  
großzügige Götzfried-SPA. Verschiedene Tages-Angebote zu  
fairen Preisen bieten Wellness vom Feinsten. Ob Sie Erholung  
finden im Regensburger Refugium mit 10 verschiedenen Relax  
Attraktionen oder sich in der Beauty- und Vitallounge  
verwöhnen lassen, fühlen Sie sich wie daheim!  
**Unser neues Highlight: 20 m Außen-Naturpool**

**Tageseintritt**

buchbar montags von 14:00 – 22:00 Uhr,  
Dienstag – Sonntag 11:00 – 22:00 Uhr

- Benutzung des Sauna- und Relaxbereichs
- Nachmittagssnack von 13:30 – 16:00 Uhr
- Wasser, Tee und Früchte vom Spa-Buffer
- Leih-Wellnesstasche mit Bademantel und Badetüchern für die Zeit Ihres Aufenthaltes

Tageseintritt: ab 59,00 Euro pro Person



Garden & Spa Hotel  
das Götzfried KG  
Wutzlhofen 1, 93057 Regensburg  
Tel.: 0941 69610  
service@hotel-goetzfried.de  
www.hotel-goetzfried.de

Liebe Siedlergemeinde, liebe Festgäste,

so schnell ist ein Jahr vorbei. Gerade noch wurde das 90-jährige Jubiläum des Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V. gefeiert, schon sind wir auf dem Weg zum 100sten.

Doch was wäre so ein Weg ohne eine Rast. Einer schönen Tradition folgend ist, neben vielen anderen Veranstaltungen, das jährliche Siedlerfest im Juli eine solche Rast.

Drei Tage lang können sich die Siedler und ihre zahlreichen Gäste bei gemütlichem Zusammensein nicht nur an der festlich geschmückten Siedlung, im Zentrum die Danziger Freiheit als Festplatz, sondern auch an dem traditionell vielfältigen Rahmenprogramm für Jung und Alt erfreuen.

Alle wissen, solch ein Fest kann ohne den unermüdlichen Einsatz der vielen ehrenamtlich tätigen Helferinnen und Helfern unseres „Siedlervereins“ nicht stattfinden. Ihnen sei an dieser Stelle der besondere Dank für ihre unablässige Arbeit ausgesprochen.

So möchte auch dieses Jahr wieder die Stiftung Gemeinschaftshilfe allen Gästen, Siedlern und Helfern ein schönes, fröhliches und friedliches Fest wünschen.

Ihre Stiftung Gemeinschaftshilfe

Karl Kefes - Stiftungsratsvorsitzender

# Petra's

## HAARSTUDIO



HAARSTUDIO  
Petra Weber  
Isarstrasse 47  
93057 Regensburg  
Tel. 0941 / 48 32 4

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

Ihr Schreiner in Regensburg

Heinz Träg GmbH  
Kronacher Str. 2  
93057 Regensburg  
Tel.: 0941 / 63447  
E-Mail: [traeg@geonet.de](mailto:traeg@geonet.de)

Fax: 0941 / 647180  
[www.traeg.de](http://www.traeg.de)

**TRÄG** GMBH  
BAU-MÖBELSCHREINEREI-LADENBAU

**Der Sommer ist da!**

**Gönnen Sie ihrer Terrasse einen neuen Belag oder eine  
Überdachung für schöne  
Sommerabende.**

**Gartenmöbel nach eigener Gestaltung.**

**Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.**

Grüßwort der  
1. Böllergemeinschaft  
Regensburg Nord 2007  
Aussigerstrasse 24



Ein herzliches „Grüß Gott“ allen Siedlerinnen und Siedlern

Es wird uns wie immer eine große Freude sein, das Siedlerfest und den Festzug anzuschließen und dabei zu sein.

Wir Böllerschützen sind sehr traditionsbewusst, darum ist es für uns selbstverständlich, dass an kirchlichen Feiertagen wie an Fronleichnam, Weihnachten oder zu Neujahr geschossen wird.

Aber auch die weltlichen Feste z.B. (Anschließen des Siedlerfestzuges) werden bei uns nicht übersehen.

Wie im vergangenen Jahr, werden wir selbstverständlich auch dieses Mal mit unseren Böllern und unserer Kanone am Festzug teilnehmen.

Dem Vorstand der Siedler und Eigenheimvereinigung Regensburg e.V. sowie dem Beirat wünschen wir eine glückliche Hand mit der Organisation und ein tolles regenfreies Wetter an den drei Tagen.

Vorstand:

Ring Helmut

# Wir bringen Autos auf die Beine!

-Unfallinstandsetzung  
für alle Fabrikate

-Fahrzeuglackierung

-LKW-Aufbauten

## ZOLLNER

KAROSSERIE +  
LACKIERZENTRUM  
—REGENSBURG—

Tel.0941-46437-0

**Unfallinstandsetzung**  
**Fahrzeuglackierung**

[www.zollner-karosserie.de](http://www.zollner-karosserie.de)



Zukunft braucht Menschlichkeit.



## Ortsverband Regensburg Konradsiedlung-Keilberg

Liebe Siedlerinnen und Siedler,  
liebe Festbesucher

Nichts bringt Menschen so zusammen wie Feste.

Dies könnte der Leitsatz für unsere Siedlervereinigung sein, die im Vorfeld wieder unzählige Stunden an ehrenamtlicher Arbeit geleistet hat, um allen Gästen ob aus der Siedlung, Regensburg oder dem nahen Umland wieder 3 Tage ein Fest der Freude und der Unbeschwertheit zu schenken.

Das Siedlerfest ist eine Möglichkeit sich mit Menschen zu treffen nette unterhaltsame Gespräche zu führen und den nicht immer sorgenfreien Alltag für kurze Zeit zu vergessen.

Dafür möchte ich mich im Namen der Vorstandschaft des VdK Ortsverbands Konradsiedlung-Keilberg bei der Siedlervereinigung herzlichst bedanken. Wir wünschen dem Siedlerfest und all seinen Gästen viel Spaß, Sonnenschein und friedliche Festtage.

Abschließend möchte ich Sie noch auf eine Veranstaltung unseres Ortsverbands hinweisen.

Wir veranstalten im Herbst 2024 eine Informationsveranstaltung zu einem Thema:

### **Wie schütze ich mich vor Trickbetrügern**

**Veranstaltungsort:** Sportheim des VfB Regensburg, Aussigerstr. 22, 93057 Regensburg

**Beginn:** 18.10.2024 15:00 Uhr

Interessierte sind herzlich eingeladen.

Um Anmeldung bei Ernst Zierer wird gebeten

E-Mail: [zierer050163@aol.com](mailto:zierer050163@aol.com) oder Tel. 0171 450 85 73



ERGOtherapiewerkstatt



Das Team der ERGOtherapiewerkstatt, ein verlässlicher Partner an Ihrer Seite! Erfahrene Therapeutinnen unterstützen Ihre individuellen Fähigkeiten und verhelfen Ihnen zu einer positiven Entwicklung. Sie erheben die Anamnese und erstellen einen Befund. Die Erkenntnisse daraus werden erklärt und Therapieziele gemeinsam formuliert. Wir ermuntern Sie, „Gutes für sich zu tun“.  
**Lernen Sie uns kennen! Wir freuen uns auf Sie!**



Hand & Finger



Ellenbogen &  
Unterarm



Schulter &  
Oberarm



Neurologie / Geriatrie



Psychiatrie

Hand-/Arm-/Schultherapie & ergoth. Schienenbau

### ERGOtherapiewerkstatt

Ergotherapie, zertifizierte Handtherapie,  
ergotherapeutischer Schienenbau

[www.ergotherapiewerkstatt.de](http://www.ergotherapiewerkstatt.de)

Donau-Einkaufszentrum / Ärztehaus

Weichser Weg 5, 93059 Regensburg

Fon: 0941 599530-0

Mail: [empfang@ergotherapiewerkstatt.de](mailto:empfang@ergotherapiewerkstatt.de)

## Liebe Siedlerinnen und Siedler, sehr verehrte Festgäste,

im Namen des SV Fortuna Regensburg e.V. begrüße ich Sie alle recht herzlich zum diesjährigen Siedlerfest. Wir richten unseren Dank und unsere Anerkennung an die Siedler- und Eigenheimvereinigung Regensburg e.V., die auch in diesem Jahr das Siedlerfest auf die Beine stellen. Dies stellt sicherlich keine Selbstverständlichkeit dar, sondern erfordert vor allem eines: Herzblut.

Bereits 1960 hoben sportbegeisterte Anwohner den SV Fortuna aus der Traufe, der sich auf Antrieb als neuen Anlaufpunkt, für die insbesondere im Stadtnorden wachsende Bevölkerung verstand. Mit dem Sportgelände an der Isarstraße hatte man recht bald eine Heimat zentral in der Siedlung gefunden, auch deshalb ist die Fortuna fester Bestandteil der Siedlergemeinschaft geworden. Im Gespräch werden Sie feststellen, dass nur wenige Siedlerinnen und Siedler noch keinen Berührungspunkt mit uns hatten. Aus dieser starken Verwurzelung heraus sind wir über die Jahre eine wahre Größe in Stadt und Umland geworden, insbesondere weil die Aktivitäten der einzelnen Abteilungen teils landes- und bundesweite Strahlkraft haben.

Ich möchte auf die glorreichen Zeiten der 1. Bundesliga im **Badminton** zur Mitte und Ende der 90er Jahre erinnern. Heute erfreut sich die Abteilung gleichsam wie die **Volleyballer** wieder an Zuwachs. Die **Fußballabteilung** konnte mit einem Kantersieg den Klassenerhalt in der Bayernliga Nord sichern und schreibt das erfolgreichste Kapitel der Vereinsgeschichte weiter.

Weniger hektisch, doch nicht weniger gesellig geht es beim **Schach**, beim **Wandern** oder bei den **Stockschützen** zu. Innere Stärke erlernen die zahlreichen **Karate**-Sportler in unseren Reihen.

Artistisch ist die SV Fortuna klare Nummer eins der Stadt. In der Abteilung **Gymnastik** treffen Akrobaten auf Gymnasten im Präventions- und Gesundheitssport. Die **Cheerleader** sind flott und trendig – so wie die jüngste unserer Abteilungen „**Round-Net**“. Das weitere große Aushängeschild ist die Turnabteilung, die als einziger Verein in der Stadt das **Leistungsturnen** betreibt. Dies ist aber nicht möglich ohne die breite Basis aus dem **Kinderturnen**.

Vielleicht ist Ihnen hierbei Inge Schnitt ein Begriff, mit 79 Jahren ist sie immer noch aktiv und hauptverantwortlich dafür, dass Sie unsere Künste immer wieder beim Festumzug bestaunen können. In diesem Jahr werden wir ihren 80. Geburtstag mit einer gebührenden Feierlichkeit begehen. Wenn Sie in früheren Tagen einmal schon bei Inge geturnt haben, freuen wir uns, wenn Sie sich bei uns melden\*\*, um ggf. an der Feier teilzunehmen oder alte Bilder / Berichte an uns zu senden.

Gerne schließe ich den Kreis zum Siedlerverein, indem ich nochmals auf das Herzblut zu sprechen komme, das uns auch in der Fortuna innewohnt. Ich lade Sie herzlich ein, unser vielfältiges Sportangebot kennenzulernen und rufe Sie auf, sich in einem der vielzähligen ansässigen Vereine zu ENGAGIEREN und Ihrem Leben mit frischem Herzblut eine neue Facette hinzuzufügen!

Viel Spaß und Freude beim Fest wünscht Ihnen

**Stefan Niebler** (\*\* stefan@turnen-regensburg.de)

**3. Vorstand SV Fortuna Regensburg**





Mo. - Fr.: 08:00 - 18:30 Uhr  
Sa.: 08:00 - 12:30 Uhr



# Wir wünschen allen ein schönes und sonniges Siedler-Fest





Liebe Siedlerinnen und Siedler,

Wie jedes Jahr freuen wir uns natürlich auch heuer wieder unseren Beitrag zum Siedlerfest leisten zu dürfen. Gerne bringen wir uns bei der Sicherung des Lampions- aber auch des Festzuges ein.

Unseren Antrieb zum Engagement in der Siedlung und Wutzlhofen sehen wir darin für Ihre und unsere Sicherheit zu sorgen und Schaden von Menschen, Tieren und Sachwerten abzuhalten. Gemäß unserem Leitspruch:

Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr

So würden wir uns auch über Ihre Hilfe freuen. Für einen kleinen jährlichen Beitrag können Sie uns in unserer Arbeit unterstützen, z.B. als fördernde Mitgliederinnen. Bitte kontaktieren Sie uns, vielleicht kommen wir ja auch während des Siedlerfestes ins Gespräch. Ebenso würden wir uns freuen, wenn Ihre Kinder an unserer Jugendfeuerwehr Interesse hätten. Mitmachen können alle Jugendlichen ab einem Alter von 12 Jahren. Unsere Jugendgruppe ist inzwischen auf über 10 angewachsen und bietet eine gesunde Mischung aus Mädchen und Jungen. Hierbei geht es natürlich um die Belange und Tätigkeiten bei der Feuerwehr, jedoch gestalten unsere Jugendlichen auch die gemeinsame Freizeit, gehen zum Bowlen, Pizzaessen oder fahren für ein paar Tage ins Zeltlager.

Besuchen Sie auch unsere Homepage: [lz-wutzlhofen.feuerwehren.bayern](http://lz-wutzlhofen.feuerwehren.bayern). Hier finden Sie die Ansprechpartner für alle unsere Belange.

Der Siedlervereinigung danken wir für die Organisation des Festes und für die jahrelange gute Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen und uns schöne Festtage, gutes Wetter und freuen uns auf persönliche Treffen.

Für den Löschzug  
Thomas Thurow  
Vorstand

# SAMMÜLLER

*...einfach gut ankommen!*



## Sammüller GmbH

Deverlinger Straße 10 · 93152 Nittendorf  
Tel. 09404 / 95 12-0 · Fax 09404 / 95 12-21  
[reisen@sammuellergmbh.com](mailto:reisen@sammuellergmbh.com)  
[www.sammuellergmbh.com](http://www.sammuellergmbh.com)

## Sammüller-Reisen

Brunnenstraße 1 · 93152 Nittendorf  
Tel. 09404 / 96 1430 · Fax 09404 / 96 1462  
[info@reisebuero-sammuell.de](mailto:info@reisebuero-sammuell.de)  
[www.reisebuero-sammuell.de](http://www.reisebuero-sammuell.de)





# Schützengesellschaft Konradsiedlung e.V.

Aussiger Straße 24 \* 93057 Regensburg  
E-Mail: [sg-konradsiedlung@web.de](mailto:sg-konradsiedlung@web.de)



---

## Ein herzliches Grüß Gott liebe Siedlerinnen und Siedler zum Siedlerfest 2024

In der heutigen Zeit, in der die gesamte Welt in Unruhe und im Umbruch ist, sind Traditionen, gemeinsame Aktivitäten und positive Erlebnisse enorm wichtig für guten Zusammenhalt in Familie, unter Freunden und Nachbarn.

Somit zählt auch unser geliebtes Siedlerfest zu den Aktivitäten, welche Menschen zusammenbringen und die Nachbarn zu Freunden werden lassen.

Deshalb freuen wir uns sehr, dass wir auch in diesem Jahr wieder am traditionellen Festzug zu unserem Siedlerfest teilnehmen und dadurch einen Beitrag zum erfolgreichen Gelingen dieses Festes beitragen dürfen.

Wir wünschen allen Veranstaltern, Teilnehmern, fleißigen Helfern sowie allen Besuchern ein fröhliches und friedliches Miteinander bei hoffentlich gutem Wetter.

**Viel Spaß, bleibt gesund und genießt das Miteinander!**

Die Schützinnen und Schützen der  
Schützengesellschaft Konradsiedlung e. V.  
Vertreten durch den 1. Vorstand Jürgen Frische

Unsere Trainingszeiten sind jeden Donnerstag  
von 18:00 bis 22:00 Uhr, Jugendtraining immer  
von 18:00 bis 19:00 Uhr





Mitglied im Steuerberaterverband

## STEUER-, WIRTSCHAFTS- UND UNTERNEHMENS- BERATUNG AUS EINER HAND

Unser Ziel ist es in Zusammenarbeit mit Ihnen,  
Ihren Betrieb und Ihr privates Vermögen dauerhaft zu optimieren.  
Sie liefern Informationen und Kooperationsbereitschaft und wir schaffen Lösungen.  
Vertrauen Sie auf unsere kompetente und zuverlässige Beratung.  
Wir betreuen Privatpersonen mit einfachem und anspruchsvollem Beratungsbedarf,  
mittelständische Betriebe sowie freie Berufe.

**LUDWIG**   
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH

Steuerberatungsgesellschaft Ludwig mbH  
Hauptstraße 26 | 93173 Wenzenbach | Tel. 09407 8112 - 0 | Fax 09407 811255  
info@steuerkanzleiludwig.de | www.steuerkanzleiludwig.de



## **Grußwort vom Kath. Dt. Frauenbund St. Konrad**

Liebe Siedlerinnen und Siedler, liebe Festgäste!

Wir leben in einer unruhigen Zeit. Haben wir das nicht schon vor 20, 30, 40 Jahren gesagt? Die vermeintlich „sozialen Medien“ prägen die Meinung vieler Menschen und es fällt zunehmend schwer, Wahrheiten durch falsche Meldungen und verdrehte Meinungen herauszufinden.

Umso wichtiger ist es, unsere Gesprächskultur hochzuhalten und zu pflegen. Wo geht dies besser als am Biertisch? Da wird diskutiert, gestritten, gegrantelt und versöhnt. Es gibt verschiedene Meinungen und wir leben in einem Land, in dem man diese sagen darf. Hoffen wir, dass das so bleibt! Lassen wir uns darauf ein, das Siedlerfest bietet uns viele Gelegenheiten zum konstruktiven Austausch.

In diesem Sinne wünschen wir gutes Gelingen und danken allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz, ohne den das Siedlerfest nicht möglich wäre.

Mit herzlichen Grüßen im Namen der Vorstandschaft,

Christl Zehender  
Vorstandsmitglied

Das Profi für Ihre Werbung in der Region

# WALTER

werbetechnik

sign-manufaktur

Meisterbetrieb für Schilder- & Lichtreklameherstellung

- ✓ Digitaldruck
- ✓ Werbebanner
- ✓ Messesysteme
- ✓ Firmenschilder
- ✓ Textil- Werbung
- ✓ Lichtwerbeanlagen
- ✓ Fahrzeugbeschriftungen



Böhmerwaldstr. 107a · Gonnersdorf · Tel. 0941/7 99 55 88  
[www.walter-werbetechnik.de](http://www.walter-werbetechnik.de)

Blumen  
*Schmid*

Blumenfachgeschäft &  
Gärtnerei in Regensburg

...natürlich Schön ...natürlich Nah ...natürlich Schmid



Illerstraße 16, 93057 Regensburg  
Tel.: 0941 / 41413 Fax: 0941 / 42548

Web: [www.Blumen-Schmid-Regensburg.de](http://www.Blumen-Schmid-Regensburg.de)  
E-Mail: [info@Blumen-Schmid-Regensburg.de](mailto:info@Blumen-Schmid-Regensburg.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr: 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 8:00 - 13:00 Uhr

Schützengesellschaft  
Adler Sallern

gegr. 1920



**Grußwort der**  
**Schützengesellschaft**  
**Adler Sallern 1920**

Liebe Siedler und Eigenheimvereinigung.

Wir, die Schützengesellschaft Adler Sallern, von der Schießanlage Nord, freuen uns jedes Jahr auf das Siedlerfest.

Wir wünschen der Vorstandschaft, den Helfern und vor allen Dingen den Siedlern einen großen Erfolg und regenfreie Festtage.

Das Siedlerfest ist natürlich eine Tradition.

Der Höhepunkt ist der Festzug und immer eine Attraktion für alle Besucher und Teilnehmer an der wir selbstverständlich auch dabei sein werden.

Möge Kameradschaft und Arbeitsgeist weiterhin bestehen, um die Tradition zu erhalten.

1. Schützenmeister
2. Semella Jürgen



- Elektroinstallation
- Altbauanierung
- EDV Technik
- Beleuchtungstechnik

- Elektromobilität
- Elektroheizung
- Abus Alarmanlagen
- Videoüberwachung

- Smart Home
- MyHome\_UP



ELEKTROINSTALLATION >



ELEKTROMOBILITÄT >



HAUSGERÄTE >



LICHT & LEUCHTEN >



MULTIMEDIA >



SICHERHEIT >

Elektro Jobst GmbH  
Rodingerstr. 2a  
93057 Regensburg

Kontakt  
Telefon: 094161381  
E-Mail: [info@elektro-jobst.de](mailto:info@elektro-jobst.de)



- Elektroinstallation
- Altbauanierung
- EDV Technik
- Beleuchtungstechnik

- Elektromobilität
- Elektroheizung
- Abus Alarmanlagen
- Videoüberwachung

- Smart Home
- MyHome\_UP



**Schützengesellschaft  
Hubertus Wutzlhofen e.V.**



Sehr geehrte Vorstandschaft, Siedler und Festteilnehmer,

die Teilnahme am Festzug ist für uns eine Tradition und Ehrensache  
die wir uns nicht nehmen lassen.

Allen teilnehmenden Vereinen wünschen wir ein schönes Wochenende mit der  
entsprechenden guten Kameradschaft.

Wir sprechen allen Verantwortlichen und Helfern, die dieses Fest auf die Beine stellen,  
unseren Dank aus und wünschen gutes Wetter sowie einen harmonischen Festverlauf.

Etwas Werbung in eigener Sache:

An unseren Vereinsabenden immer

**Montags ab 18.45 Uhr** im Schulschießstand in Wenzelbach  
(Schießbeginn nach der Sommerpause am Montag, den 09.09.2024)

gehen wir unserem Schieß-Sport mit Luftgewehr und Luftpistole nach

**Kommen - anschauen – probieren**

(selbstverständlich ohne jegliche Verpflichtung)

Schon heute freuen wir uns über jeden Besucher, der uns herzlich willkommen ist.

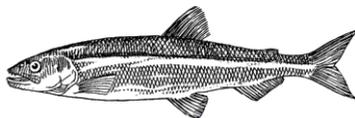
Sie möchten mehr Information über die Hubertus-Schützen – dann rufen Sie uns an.

Tel. 0941 / 65220 (1. Schützenmeister Karl Schmalzl)  
Tel. 09409 / 2166 (2. Schützenmeisterin Elisabeth Andres-Pape)  
Tel. 09407/ 957630 (1. Sportleiter Stefan Pfeffer)

Ihre Fragen werden gerne beantwortet.

Mit Schützengruß  
Karl Schmalzl  
1. Schützenmeister

Qualität hat einen Namen



# Fischbraterei Hofmeister



Unser Team wünscht  
allen ein sonniges  
Siedlerfest 2023.

Mit unserer mobilen  
Fischbraterei sind wir  
auf verschiedenen  
Stadtteilfesten vertreten.  
Gerne würden wir auch  
auf Ihrem Fest  
mitwirken.

Tel.: 0171/285 215 9



**HERMANN MEIER**  
**Steinmetzbetrieb**

**Inh. Ingrid Meier**

**Steinmetz- und Steinbildhauerarbeiten | Grabmale  
Natursteinrestaurierungen**

Alte Waldmünchener Straße 19  
93059 Regensburg  
[www.steinmetz-meier.com](http://www.steinmetz-meier.com)

Tel. 0941/42659  
Fax: 0941/447785  
[info@steinmetz-meier.com](mailto:info@steinmetz-meier.com)

# 7in1 Multispaten der Unkrautstecher Made in Regensburg



mit dem Code: Unkraut10

<http://www.dein-gartenhelfer.de>



# VfB Regensburg e.V.

Aussigerstr. 22, 93057 Regensburg

Liebe Siedlerinnen und Siedler,

die Mitglieder des VfB Regensburg freuen sich auf das Siedlerfest 2024. Hier können wir uns mit unseren Nachbarn, ehemaligen Schulkameraden und Freunden in geselliger Runde zusammensetzen.

Was hat sich im letzten Jahr beim VfB getan? Die Mitgliederzahl ist auf 450 Mitglieder gewachsen, Tendenz steigend. Der Verein verfügt neben seinen beiden Fußballplätzen über drei Tennisplätze, zwei Kegelbahnen und einen mit Kunstrasen ausgerüsteten Streetsoccer-Court.



Unsere Freilufthalle mit einem 30 x 15 Meter großem Spielfeld, ermöglicht uns einen ganzjährigen Trainingsbetrieb für die Sportarten Fußball und Tennis.

Im Fußball haben wir ab der neuen Saison drei Damen- und, in Spielgemeinschaft mit dem BSC, zwei Herrenmannschaften im Spielbetrieb. Im Fußballjugendbereich betreuen wir in Kooperation mit dem BSC Regensburg zurzeit 4 Juniorinnen- und 10 Juniorenmannschaften. Die Tennisabteilung hat aktuell 8 Mannschaften im Spielbetrieb.

Besonders freuen wir uns, dass wir mit Bernhard Sirl einen Pächter für unser Sportheim gefunden haben. Sein „SPORTI-NORD“ ist gleichermaßen Heimat unserer Aktiven, wie auch Begegnungsstätte des Stadtteils und gute Adresse für leckere Speisen in einer urigen Atmosphäre. Egal ob Feier, Versammlung oder Seminar - im SPORTI haben wir für jeden Anlass das perfekte Setting. Unter [www.sporti-nord.de](http://www.sporti-nord.de) finden sie aktuelle Informationen zum Angebot. Wir würden uns freuen sie bei uns bald als Gast begrüßen zu können.

Für das Siedlerfest 2024 wünschen wir den Organisatoren und den unzähligen fleißigen Helfern, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre, viel Sonnenschein und ein gutes Gelingen.

Die Vorstandschaft des VfB Regensburg

Klaus Fuchs      Thomas Lang      Lee Suppmann



**Wir  
gedenken  
unseren  
Verstorbenen**

## Grußwort des Fördervereins der Konradschule Regensburg e.V.

Liebe Bewohner,  
liebe Festgäste,

die Mitglieder des 2010 gegründeten Fördervereins der Konradschule, die aus engagierten Eltern der Schulfamilie, ehemalige Schüler/innen und Lehrkräften besteht, kümmern sich in vorbildlicher Weise um Aktivitäten und Angebote zum Wohle unserer Kinder. Durch zahlreiche Projekte in den vergangenen Jahren konnten wir für die Schüler bereits bessere Möglichkeiten zum Lernen und Spielen schaffen.

Aus dem Schulleben gibt es zu berichten, dass die Vorfreude auf den mehr als 19 Millionen Euro Neubau der Grund- und Mittelschule, der Ende 2025 bezogen werden kann groß ist. Im März dieses Jahres konnte das Richtfest gefeiert werden und alle freuen sich darüber, dass der Kosten- und Zeitplan eingehalten werden wird.



Erweiterung – Neubau St. Konradschule mit Hort und Mittagsversorgung

Wir freuen uns, wenn auch Sie unsere Arbeit mit Ihrer Mitgliedschaft unterstützen! Deshalb laden wir Sie im Namen der Kinder alle recht herzlich ein, dem Förderverein der Konradschule beizutreten.



Dem Siedlerverein wollen wir ein herzliches Danke für die stetige großartige Unterstützung sagen und wollen bei dieser Gelegenheit einladen, dass allseits beliebte und gut besuchte Siedlerfest zu besuchen.

Es grüßt Sie herzlich

Christian Janele  
1. Vorsitzender  
Förderverein der Konradschule  
Regensburg e.V.

Telefon: 0171 / 9987684  
Internet: [www.Foerderverein-Konradschule.de](http://www.Foerderverein-Konradschule.de)



Diese Daten werden zum Zwecke der  
Mitgliedsverwaltung erhoben und verarbeitet

## Aufnahmeantrag

Ich beantrage die Mitgliedschaft im Förderverein der Konradschule Regensburg.

Vorname/Name \_\_\_\_\_

(Firma/Verein) \_\_\_\_\_

Straße/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ Ort \_\_\_\_\_

eMail \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Meinen Jahresbeitrag setze ich fest auf \_\_\_\_\_,-

Mindestbeiträge: - für natürliche Personen 15

- für juristische Personen 50

Ich stimme zu, dass meine persönlichen Daten für den vereinsinternen Gebrauch der  
Mitgliederverwaltung gespeichert werden.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

Ich ermächtige hiermit den Förderverein der Konradschule Regensburg bis auf Widerruf den von  
mir oben festgelegten jährlichen Förderbeitrag für den Verein von meinem Konto einzuziehen  
(Einzugsdatum ist jeweils der 20. Mai eines Kalenderjahres falls dies auf einen Feiertag fällt, der  
folgende Bankarbeitstag).

Bank \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

Kontoinhaber \_\_\_\_\_

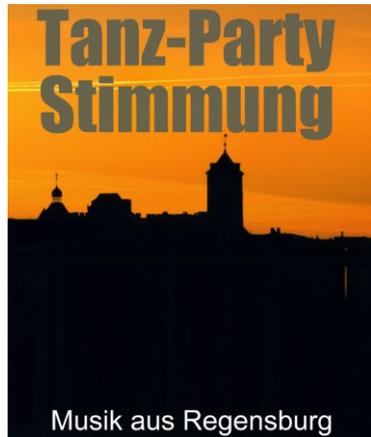
\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

Eine Spendenbescheinigung senden wir Ihnen auf Anfrage gerne zu bis zu einem Beitrag von 200  
gilt der Abbuchungsbeleg durch Ihren Kontoauszug sowie die Bestätigung der Gemeinnützigkeit des  
Vereins für die Vorlage beim Finanzamt. Über Spenden freuen wir uns immer!

WWW.THE LETTERS

# THE LETTERS



## REPERTOIRE

*Rock - Pop - Party - Tanmusik - Schlager - Oldies -  
Evergreens - Polka - Walzer - Zwiefache- Bayernrock*

*...mehr*

## HOCHZEIT

Musik und Moderation aus einer Hand. Stimmungsvolle Unterhaltung während der gesamten Hochzeitsfeier. Passende Musik und komplette Unterhaltung bei allen Gelegenheiten:

- musikalische Umrahmung des Trauungsgottesdienstes
- Sektempfang mit feierlichem Einzug in den Hochzeitsaal
- Eröffnungstanz ("Brautwalzer") nach Ihren Wünschen
- Riesengaudi beim Brautverziehen
- Hochzeits- und Gesellschaftsspiele
- Dinnermusik beim Abendessen
- stimmungsvolle Rock- und Partymusik bis zum Schluss.

## BESETZUNG

*Galabesetzung: 6 Personen mit Sängerin. Wir bieten auch kleinere Besetzungen (2 - 5 Personen) mit qualitativ gleichwertigem Anspruch.*



**Schulförderverein  
Sallerner Berg Regensburg e.V.**



---

Schulförderverein Sallerner Berg Regensburg e.V., Hunsrückstr.55, 93057 Regensburg

Wir, der Schulförderverein Sallerner Berg Regensburg e.V., begleitet nun schon seit fast 20 Jahren die Kinder der Grundschule am Sallerner Berg durch ihre Schulzeit bis zum Übertritt in eine weiterführende Schule.

Viele Kinder werden jedes Schuljahr von uns betreut von Schulende bis in den späten Nachmittag.

Wir versorgen sie mit einem Mittagessen, beaufsichtigen sie beim Spielen und Unterstützen sie bei den Hausaufgaben und geben ihnen Hilfe wenn sie Hilfe benötigen, egal ob schulisch oder privat.

Unser Ziel ist den Kindern einen schönen und erfolgreichen Tag zu gestalten.

Wir arbeiten sehr vielen Studenten des Lehramts, sowie ehrenamtlichen Helfern, Senioren und Lesepatzen zusammen und sind sehr stolz mit unserer Arbeit ein klein bisschen dazu beizutragen dass es den Kindern an unserer Schule gut geht.

Wir freuen uns, wenn die Kinder glücklich und zufrieden sind.

Wir bieten ein Schulfrühstück ab 7.00 Uhr, so dass die Kinder hier die Möglichkeit haben, noch in Ruhe eine Stärkung für den Tag zu sich zu nehmen.

Wir wünschen uns für das Siedlerfest gutes Wetter, viele Besucher und ein tolles Miteinander.

Brigitte Brunner  
1.Vorstand

Farbgestaltung | Tapezier- und Lackierarbeiten | Lasur- und Spachtel-  
techniken | Dekorputze Fassadengestaltung | Sanierungsarbeiten



volimea



Waldemar Becker  
Mülhausener Straße 9  
93057 Regensburg

☎ 0151 70 811 222

✉ [Info@becker-malermeister.com](mailto:Info@becker-malermeister.com)



**PETRA HOMEIER**  
PERSÖNLICHKEITSFOTOGRAFIN

Als Fotografin stehe ich für berufliche oder private Anlässe in Regensburg und Umgebung zu Ihrer Verfügung: Setzen Sie bei Business-Portraits oder Bewerbungsfotos, für Unternehmensfotografie, Hochzeiten oder sinnliche Portraits auf meine jahrelange Erfahrung als Profi-Fotografin und meine Leidenschaft für gute Bilder!

Ich freue mich auf Sie!  
Ihre Petra Homeier

0151 / 14 13 64 27 · [www.petra-homeier.de](http://www.petra-homeier.de)

# STADT ST KONRAD



## Pfadfinder St. Konrad

Liebe Siedlerinnen und Siedler, liebe Gäste und Besucher,

herzlich willkommen zu unserem alljährlichen Siedlerfest! Solange wir zurückdenken können, ist das Siedlerfest schon Teil unserer Erinnerung. Vielen Siedlern wird es genauso gehen. Als Kind hatte man dabei mit im Gepäck natürlich die große Vorfreude auf die Feststimmung, das gesparte Taschengeld für gebrannte Mandeln und die Kindereisenbahn, aber natürlich auch ein Körbchen, um beim Festzug am Sonntag die Bonbons aufzuklauben. Bestimmt können viele von Ihnen auch heute noch die Begeisterung nachempfinden, die man als Kind erlebt, wenn man durch die geschmückten Straßen unserer Siedlung geht und die Musik schon vom Festplatz hört.

Heute, sind wir stolz darauf, als Pfadfinder ein aktiver Teil des Siedlerfestes zu sein. Nun nehmen wir selbst am Siedlerfestumzug teil und haben die ehrenvolle Aufgabe übernommen, die Nachtwache des Festes zu stellen. Es ist uns eine Freude, diese Traditionen weiterzuführen und sind sehr gern Teil dieser Gemeinschaft.

Wir hoffen, dass unsere kleinen Pfadfinder einmal genauso schöne Erinnerungen an das Siedlerfest bewahren dürfen wie wir und wünschen euch und uns allen ein fröhliches Festwochenende und weiterhin ein gutes Miteinander der Vereine!

Gut Pfad!

Alexander Fisch, Laura Jobst und Matthias Pschorr  
Vorstände der Pfadfinder St. Konrad

## **Warum bin ich in der heutigen Zeit noch Mitglied in der Siedler- und Eigenheimervereinigung?**

Es gibt außer der Tradition noch mehrere Gründe, heute einem Verein wie der Siedler- und Eigenheimervereinigung anzugehören:

1. Durch den Zusammenschluss der Siedlergemeinschaften in einem Dachverband, nämlich dem Eigenheimerverband Bayern e.V. können die Interessen der Mitglieder gegenüber den Verwaltungen, den Behörden und nicht zuletzt gegenüber der Politik, hier insbesondere für die Gestaltung der Einheitswerte, der Grundbesteuerung, den Baugesetzen und dergleichen mitgestaltet bzw. beeinflusst werden (wer unsere Zeitschrift „Siedlung und Eigenheim“ aufmerksam liest, kann diese Tätigkeit des Verbandes genau verfolgen).
2. Durch die große Gemeinschaft von fast 80.000 Mitgliedern in Bayern ist es möglich, den Mitgliedern einen besonders günstigen Versicherungsschutz für Haus- und Grundstückshaftpflicht sowie auch für andere Versicherungen zu vermitteln (über den Dachverband).
3. Die Beratung der Mitglieder in allen Haus- und Grundstücksfragen einschließlich rechtlicher Fragen, die allerdings dann nur der Eigenheimerverband Bayern e.V. behandeln kann, wo zwei Volljuristen zur Verfügung stehen, was ebenfalls im geringen Mitgliedsbeitrag enthalten ist.
4. Die Möglichkeit der Mitglieder, sich Geräte auszuleihen.
5. Und nicht zuletzt auch die nachbarschaftliche Gemeinschaft, die sich in Jahrzehnten entwickelt hat.

Josef Mös, Markus Jobst



## Grußwort des Jugendblasorchester St. Konrad

Liebe Siedlerinnen und Siedler,  
liebe Gäste,

das Siedlerfest in der Konradsiedlung ist jedes Jahr eine wunderbare Gelegenheit, Gemeinschaft zu erleben, zusammen zu kommen und miteinander zu feiern. Besonders freue ich mich dabei auf die Darbietungen unserer jungen Musiker\*innen, die mit großer Begeisterung und viel Fleiß für dieses Wochenende geprobt haben. Ein besonderes Highlight für uns als Orchester ist es, dieses Jahr erstmalig den Lampion-Umzug musikalisch zu begleiten. Die besondere Stimmung, die an den Siedlerfest-Abenden von den aufwendig geschmückten und mit Kerzen dekorierten Gärten ausgeht ist einzigartig und versprüht eine ganz eigene Magie.

In Zeiten, in denen Europa mit einem Rechtsruck konfrontiert ist, ist es umso wichtiger, kurz innezuhalten und sich vor Augen zu führen, wie wichtig es ist, unsere demokratischen Werte zu stärken und zu verteidigen. Feste wie unser Siedlerfest sind Ausdruck unserer Freiheit und unseres Zusammenhalts. Lasst uns gemeinsam daran arbeiten, dass wir diese Traditionen noch lange fortführen und alle Menschen in Deutschland in Freiheit leben können.

Ich danke allen, die dieses Fest möglich gemacht haben. Möge das Siedlerfest 2024 uns allen viele schöne Momente und unvergessliche Erlebnisse bescheren.

Für das Jugendblasorchester St. Konrad Regensburg e.V.

Sabine Jokuschies  
1. Vorsitzende



[www.jbo-st-konrad.de](http://www.jbo-st-konrad.de)



[@jbo.st.konrad.regensburg](https://www.instagram.com/jbo.st.konrad.regensburg)



[@JBOSTKonrad](https://www.facebook.com/JBOSTKonrad)



Abbildung: Geschmückter Siedlerfestwagen des Waldvogel- und Exotenvereins 2022

## Waldvogel- und Exotenverein Regensburg III Vogelschutz e.V.

Die Mitglieder des Waldvogel- und Exotenverein Regensburg III Vogelschutz e.V. freuen sich auf das Siedlerfest 2024, das seinen Höhepunkt im Festumzug durch die Konradsiedlung findet und bei dem wir sehr gerne wieder mit einem Wagen teilnehmen. Wir wünschen der Festleitung einen reibungslosen und friedlichen Ablauf und allen Siedlerfestbesuchern gesellige Stunden und sonniges Wetter.

Zweck unseres Vereins ist der aktive Vogel-, Arten- und Naturschutz. Ebenso gehört die Förderung und Unterstützung der Züchter von Kanarien, Sittichen, Papageien und heimischen Waldvögeln zu unseren Aufgaben. Es werden verletzte und kranke Vögel durch Mitglieder aufgenommen, gepflegt und im Anschluss soweit möglich auch wieder ausgewildert. An verschiedenen Futterstellen im Stadtgebiet betreiben wir eine aufwändige Sommer- und Winterfütterung.

Sollten wir Ihr Interesse am Vogel- und Naturschutz, der heimischen Vogelwelt oder der Zucht von Kanarien, Sittichen, Papageien oder Exoten geweckt haben, nehmen Sie doch Kontakt mit unserem 1. Vorsitzenden Florian Bach, Email: [florianbach@t-online.de](mailto:florianbach@t-online.de), Karlsbader Str. 25, 93057 Regensburg, auf.

Vögel sorgen für die Vielfalt der Natur, vernichten wir diese Vielfalt, bringen wir das ökologische Gleichgewicht zu Fall. Helfen auch Sie, mit Ihrer Mitgliedschaft, unsere heimische Vogelwelt zu erhalten und unterstützen Sie uns bei unserer Arbeit! Wir arbeiten eng mit den Tierheimen Regensburg und Schwandorf zusammen und helfen bei der Unterbringung und Vermittlung von Fundvögeln.

Gruß des Vorstandes

Florian Bach

Peter Schmitt

Michael Mischko

1. Vorsitzender

2. Vorsitzender

Kassier



**Es gibt  
immer einen,  
der es  
billiger  
macht...**



Heizung • Sanitär • Regenerative Energien



24 h-Notdienst: 0941 62223  
info@schober-hs.de www.schober-hs.de